

Ukrainian Studies Support Fund (USSF) / Допомоговий Фонд Українознавчих Студій (ДоФУС)

The USSF Committee comprises Mr Marko Misko (chair), Ms Victoria Kladchenko (treasurer), Emeritus Professor Marko Pavlyshyn and Ms Anna Pawluk. In July 2021-August 2022 it met on 3 occasions in full session, on 5 occasions in reduced format (USSF chair, AUV president and Marko Pavlyshyn), and once in a joint Zoom meeting with the board of the Sydney-based Ukrainian Studies Foundation in Australia Ltd (USFA). AUV president Mr Slawko Kohut and former Monash University Ukrainian Studies lecturer Dr Alessandro Achilli actively participated in USSF meetings as guests.

As was reported to the Annual General Meeting of 30 October 2021, Monash University discontinued the teaching program in Ukrainian Studies, thus closing down Ukrainian Studies. Acting as prescribed by the Deed of Trust under which it was founded, the USSF Committee, together with the president of AUV and Dr Achilli then researched other possible universities where a Ukrainian Studies presence could be established. Melbourne University was found to offer the best environment for a renewed Ukrainian Studies presence.

In June 2021 a Memorandum of Understanding was signed by the university and AUV to signal an intention prepare a co-operation agreement under which a Research Fellowship in Ukrainian Studies, named for Mykola Zerov as the former Ukrainian Studies Centre at Monash had been, would be established. In the first instance, the appointment of the Mykola Zerov Fellow would be for three years.

Since July 2021 complex negotiations have been underway to write an agreement that meets the needs of both parties. In particular, USSF has been concerned to ensure that AUV has input into the selection of the Zerov Fellow, remains apprised of the progress of the fellow's research, teaching and community engagement, and has the opportunity to advise the University on matters relating to the Fellowship.

At the time of writing this report, the University is considering a small number of final USSF/AUV proposed amendments to a text that is otherwise agreed.

Meanwhile, even before the signing of an agreement, significant co-operation has taken place between the University and AUV. On 3-5 February 2022 the online conference "Independence. Archive. Prognosis: Ukraine in 1991-2021 and Beyond" attracted 75 speakers from 16 countries. It was jointly hosted by Melbourne University, the AUV and the Ukrainian Studies Association of Australia and New Zealand (USAANZ) and sponsored by USFA. 189 people attended. Melbourne University provided the substantial administrative and technical support needed for this undertaking.

Likewise, the University is providing its personnel to support the webinar series "Russia's War on Ukraine" and co-hosting the series with USAANZ and USFA. The first three

webinars are available online, a fourth will have taken place by the time of the AUV's AGM, and two more are planned in the remainder of 2022.

While USSF financial reports are not normally included in the AUV's AGM papers, the 2021-2022 financial report is included for members' information.

For the period from 01 July 2021 to 30 June 2022

CREDIT ON	1-Jul-2021	\$2,750,409		
INCOME AND EXPENSES			INCOME	EXPENSES
Donations			\$3,350	
Interest			\$7,183	
Mr & Mrs Pona Fund			\$6,460	
AIAL Capital Gain			\$53,447	
AIAL Distribution			\$22,865	
Distribution Remittance			\$179,066	
ATO Imputation Credit & Interest			\$10,133	
Monash Rudewych 7-11 Ukr Language Scholarships				\$8,500
AIAL Capital Loss				\$255,973
Book translation				\$7,787
TOTAL			\$282,503	\$272,260
CREDIT ON	1-Jul-2022	\$2,760,653		
REPRESENTED BY				
DNISTER	Everyday Access		\$107,565	
	Term Deposits		\$2,391,138	
AVIVA INVESTORS			\$261,949	

Комітет ДоФУСу складається з таких осіб: п. Марко Місько (голова), п-і Вікторія Кладченко (скарбник), професор-емерит Марко Павлишин і п-і Анна Павлюк. У липні 2021–серпні 2022 комітет засідав тричі в повному складі, 5 разів у зменшеному форматі (голова ДоФУСу, голова УГВ і Марко Павлишин) і один раз у спільному засіданні з дирекцією Фондації Українознавчих Студій Австралії (ФУСА), що базується в Сіднеї. Активну участь у засіданнях комітету ДоФУСу брали голова УГВ п. Славко Когут і колишній викладач україністики в Університеті ім. Монаша доктор Алессандро Акіллі.

Як було повідомлено на Загальних Зборах УГВ 30 жовтня 2021 р., Університет ім. Монаша припинив викладання з української мови й культури і таким чином закрити програму з україністики. Діючи згідно з приписами Акту про довір'я (Deed of Trust), під яким засновано ДоФУС, комітет ДоФУСу разом з п. Когутом та доктором Акіллі розглянули інші університети, де можна було б розпочати діяльність з україністики.

Найкращим контекстом для відновлення україністики виявився Мельбурнський університет.

У червні 2021 р. УГВ та університет підписали меморандум про порозуміння, який зафіксував намір підготувати договір про співпрацю. Згідно з умовами договору мала б бути створена посада наукового дослідника з україністики, названа – як і колишній Центр україністики в Монаші – на честь Миколи Зерова. Посада дослідника тривала б спочатку три роки.

У час написання цього звіту університет розглядає невелику кількість останніх модифікацій, що їх ДоФУС/УГВ пропонують у тексті, який поза цими місцями узгоджений.

Від липня 2021 тривають складні перемовини з університетом, мета яких – написання договору, який відповідає інтересам обох сторін. ДоФУСу важливо, зокрема, щоб УГВ мала дорадчу роль у процесі призначення дослідника; була поінформована про його дослідницьку й навчальну діяльність, а теж його співпрацю з громадою; і мала можливість дораджувати університету у справах, які стосуються посади дослідника.

Навіть не чекаючи на підписання договору, УГВ та університет розпочали плідноспну співпрацю. 3-5 лютого 2022 р. відбулася онлайн конференція «Незалежність. Архів. Прогноз: Україна в 1991-2021 роках і далі». У ній виступили 75 учених із 16-ти країн. Спільними господарями конференції були університет, УГВ та Асоціація Україністів Австралії та Нової Зеландії (АУАНЗ). Конференцію спонсорувала ФУСА. Університет надав значну адміністративну й технічну підтримку, потрібну для цього заходу.

Подібним чином університет надає своїх працівників для організації і проведення серії вебінарів під назвою «Війна Росії проти України» у партнерстві з АУАНЗ та ФУСА. Перші три вебінари можна прослухати онлайн, четвертий відбудеться до часу проведення Загальних Зборів, і ще два плануються до кінця 2022 р.

Хоч фінансові звіти ДоФУСу як правило не включаються до матеріалів Загальних Зборів УГВ, фінансовий звіт за 2021-2022 роки подано для інформації членів.